

|                                                                                                                                      |                                                                                       |                                                                                                          |                   |                                         |                    |                         |                     |                     |               |                        |                      |                  |                 |               |                        |                  |                          |            |                                     |                  |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|---------------|------------------------|----------------------|------------------|-----------------|---------------|------------------------|------------------|--------------------------|------------|-------------------------------------|------------------|--------|
| أَفَرَأَيْتَ مَنْ                                                                                                                    | أَتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوْدَهُ وَ                                                        | أَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَ خَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ                                                  | nya pendengaran   | atas                                    | (Dia) menutup      | dan pengetahuan         | atas                | Allah               | nya           | (Dia) menyesatkan      | dan                  | nya              | hawa nafsu      | nya           | tuhan                  | (dia) menjadikan | orang                    | engkau     | melihat                             | maka             | apakah |
| وَقَلْبِهِ                                                                                                                           | وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشْوَةً وَ مَنْ يَهْدِي                                      | مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا                                                                              | tidak             | maka                                    | apakah             | Allah                   | sesudah             | dari                | nya           | (dia) memberi petunjuk | siapa                | maka             | tutupan         | nya           | penglihatan            | atas             | (Dia) menjadikan         | dan        | nya                                 | hati             | dan    |
| تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾                                                                                                                    | وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَ نَحْيَا وَ مَا يَهْلِكُنَا | إِلَّا الدَّهْرُ وَ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾ وَ إِذَا تُثْلَى    | kami              | (dia) membinasakan                      | tidak              | dan                     | (kami) hidup        | dan                 | (kami) mati   | dunia                  | kami                 | kehidupan        | kecuali         | ini           | tidaklah               | (mereka) berkata | dan                      | 23         | (kalian) ingat /mengambil pelajaran |                  |        |
| عَلَيْهِمْ هُمْ ءَايَتُنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَتُتُوا بِعِبَادٍ نَآ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ | قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى                   | يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَ لِلَّهِ مُلْكُ  | pada              | kalian                                  | (Dia) mengumpulkan | kemudian                | kalian              | (Dia) mematikan     | kemudian      | kalian                 | (Dia) menghidupkan   | Allah            | katakanlah      | 25            | orang-orang yang benar | kalian           | adalah                   |            |                                     |                  |        |
| السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَخْسَرُ                                                           | الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾                                                                   | و تَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ | kerajaan          | milik Allah                             | dan                | 26                      | (mereka) mengetahui | tidak               | manusia       | kebanyakan             | tetapi               | dan              | nya             | di dalam      | keraguan               | tidak ada        | kiamat                   | hari       |                                     |                  |        |
| تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾                                                                                                                     | هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ            | مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾                                                                            | 27                | orang-orang yang mengerjakan kebathilan | (dia) merugilah    | hari itu                | saat /kiamat        | (dia) tegak/terjadi | hari          | dan                    | bumi                 | dan              | langit          |               |                        |                  |                          |            |                                     |                  |        |
| فَ يُدْخِلُ                                                                                                                          | هُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ءَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾               | وَ أَمَّا                                                                                                | kalian            | adalah                                  | apa yang           | (kalian) diberi balasan | hari                | nya                 | kitab/catatan | kepada                 | (dia) dipanggil      | umat             | setiap          | berlutut      | umat                   | tiap-tiap        | engkau                   | melihat    | dan                                 |                  |        |
| الَّذِينَ كَفَرُوا                                                                                                                   | أَفَلَمْ تَكُنْ ءَايَتِي تُثْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَ اسْتَكْبَرْتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا   | مُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾                                                                                         | menyuruh mencatat | adalah                                  | Kami               | sesungguhnya            | Kami                | kebenaran           | dengan        | kalian                 | tentang              | (dia) menuturkan | kami            | kitab/catatan | ini                    | 28               | (kalian) mengerjakan     |            |                                     |                  |        |
| مُجْرِمِينَ                                                                                                                          | وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ السَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا             | قَدْ تُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَ مَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾     | kebaikan          | (mereka) berbuat                        | dan                | (mereka) beriman        | orang-orang yang    | adapun              | maka          | 29                     | (kalian) mengerjakan | kalian           | adalah          | apa yang      |                        |                  |                          |            |                                     |                  |        |
| مُجْرِمِينَ                                                                                                                          | وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ السَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا             | قَدْ تُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَ مَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾     | adapun            | dan                                     | 30                 | nyata                   | keuntungan          | dia                 | itu           | Nya                    | rahmat               | ke dalam         | mereka          | Tuhan         | mereka                 | (Dia) memasukkan | maka                     |            |                                     |                  |        |
| مُجْرِمِينَ                                                                                                                          | وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ السَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا             | قَدْ تُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَ مَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾     | kaum              | kalian                                  | adalah             | dan                     | kalian              | berlaku sombong     | lalu          | kalian                 | kepada               | (dia) dibacakan  | Ku              | ayat-ayat     | ada                    | tidak            | maka                     | apakah     | (mereka) kafir/ingkar               | orang-orang yang |        |
| مُجْرِمِينَ                                                                                                                          | وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ السَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا             | قَدْ تُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَ مَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾     | nya               | di dalam                                | keraguan           | tidak ada               | saat /kiamat        | dan                 | benar         | Allah                  | janji                | sesungguhnya     | (dia) dikatakan | apabila       | dan                    | 31               | orang-orang yang berdosa |            |                                     |                  |        |
| مُجْرِمِينَ                                                                                                                          | وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ السَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا             | قَدْ تُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَ مَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾     | 32                | orang-orang yang meyakini               | dengan             | kami                    | apa                 | dan                 | dugaan        | kecuali                | (kami) mengira       | tidaklah         | saat /kiamat    | apa           | (kami) mengetahui      | tidak            | kalian                   | katakanlah |                                     |                  |        |